

監警會委員和觀察員 IPCC Members and Observers

新任命的監警會委員 Newly appointed IPCC Members:

- | | | | |
|--------------------------|----------------------------------|--------------------|------------------------------|
| 1. 歐楚筠女士 | Ms Ann AU Chor-kwan | 6. 彭韻僖女士 · MH · JP | Ms Melissa Kaye PANG, MH, JP |
| 2. 朱永耀先生 | Mr Alex CHU Wing-yiu | 7. 宋荃女士 | Ms Shalini Shivan SUJANANI |
| 3. 藍德業資深大律師 | Mr Douglas LAM Tak-yip, SC | 8. 黃至生教授 | Prof Martin WONG Chi-sang |
| 4. 李曉華女士 | Miss Sylvia LEE Hiu-wah | 9. 楊華勇先生 · JP | Mr Johnny YU Wah-yung, JP |
| 5. 李家仁醫生 · BBS · MH · JP | Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP | | |

(任期由2017年1月1日至2018年12月31日 Appointment period from 1 January 2017 to 31 December 2018)

再獲任命的監警會副主席及委員 Re-appointed IPCC Vice-Chairmen and Members:

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. 陳健波議員 · BBS · JP (副主席) | Hon CHAN Kin-por, BBS, JP (Vice-Chairman) |
| 2. 張華峰議員 · SBS · JP (副主席) | Hon Chris CHEUNG Wah-fung, SBS, JP (Vice-Chairman) |
| 3. 謝偉銓先生 · BBS (副主席) | Mr Tony TSE Wai-chuen, BBS (Vice-Chairman) |
| 4. 陳建強醫生 · BBS · JP | Dr Eugene CHAN Kin-keung, BBS, JP |
| 5. 何世傑教授 · 工程師 | Ir Prof Vincent HO |
| 6. 陸貽信資深大律師 · BBS | Mr Arthur LUK Yee-shun, BBS, SC |
| 7. 鄭錦鐘博士 · BBS · MH · JP | Dr Eric CHENG Kam-chung, BBS, MH, JP |
| 8. 何錦榮先生 | Mr Richard HO Kam-wing |
| 9. 許宗盛先生 · SBS · MH · JP | Mr Herman HUI Chung-shing, SBS, MH, JP |
| 10. 關治平工程師 · JP | Ir Edgar KWAN Chi-ping, JP |

(任期由2017年1月1日至2018年12月31日 Appointment period from 1 January 2017 to 31 December 2018)

任期已屆滿的監警會委員 Retired IPCC Members:

- | | | | |
|---------------|------------------------------|--------------------------|------------------------------------|
| 1. 葉成慶先生 · JP | Mr Simon IP Shing-hing, JP | 6. 黃碧雲議員 | Dr Hon Helena WONG Pik-wan |
| 2. 劉玉娟女士 | Ms Noeline LAU Yuk-kuen | 7. 黃德蘭女士 | Ms Mary WONG Tak-lan |
| 3. 梁繼昌議員 | Hon Kenneth LEUNG Kai-cheong | 8. 葉振都先生 · BBS · MH · JP | Mr Adrian YIP Chun-to, BBS, MH, JP |
| 4. 馬學嘉博士 | Dr Carol MA Hok-ka | 9. 任景信先生 | Mr Peter YAN King-shun |
| 5. 黃幸怡女士 · JP | Ms Sandy WONG Hang-ye, JP | | |

(任期於2016年12月31日屆滿 Terms of appointment ended on 31 December 2016)

新任命的監警會觀察員 Newly appointed IPCC Observers:

- | | | | |
|----------|--------------------------|----------------------|--|
| 1. 施家殷先生 | Mr Kyran SZE | 10. 郭錦鴻先生 | Mr KWOK Kam-hung |
| 2. 張依勳博士 | Dr CHEUNG Yee-lai | 11. 何婉嫻女士 | Ms HO Yuen-han |
| 3. 鍾燕婷女士 | Ms CHUNG Yin-ting | 12. 李許美嫦女士 · MH · JP | Mrs Tennesy LEE HUI Mei-sheung, MH, JP |
| 4. 譚紫輝女士 | Ms Angelique TAM Chi-wah | 13. 陳家偉先生 | Mr Calvin CHAN Ka-wai |
| 5. 吳宏增先生 | Mr Andy NG Wang-tsang | 14. 王家揚先生 | Mr Roland WONG Ka-yeung |
| 6. 甘向華女士 | Ms KAM Heung-wah | 15. 曾文彪先生 | Mr TSANG Man-biu |
| 7. 莫潤輝牧師 | Rev MOK Yun-fai | 16. 張欽龍先生 | Mr CHEUNG Yam-lung |
| 8. 鄧智宏先生 | Mr TANG Chi-wang | 17. 羅發強先生 | Mr LO Fat-keung |
| 9. 劉應東先生 | Mr Ellis LAU Ying-tung | 18. 伍海山先生 | Mr Aaron NG Hoi-shan |

(任期由2017年4月1日至2019年3月31日 Appointment period from 1 April 2017 to 31 March 2019)

再獲任命的監警會觀察員 Re-appointed IPCC Observers:

- | | | | |
|--------------------------|--------------------------------------|---------------------|----------------------------|
| 1. 梁秀志先生 · JP | Mr LEUNG Sau-chi, JP | 10. 劉興華先生 · MH · JP | Mr LAU Hing-wah, MH, JP |
| 2. 許嘉灝先生 · BBS · MH | Mr HUI Ka-hoo, BBS, MH | 11. 謝焯全博士 | Dr Patrick TSE Kwing-chuen |
| 3. 黎達生先生 · MH · JP | Mr David LAI Tat-sang, MH, JP | 12. 張漪薇女士 | Ms Mimi CHEUNG Yee-may |
| 4. 楊學明牧師 · MH | Rev David YEUNG Hok-ming, MH | 13. 劉嘉華先生 | Mr LAU Kar-wah |
| 5. 張焯堯先生 | Mr Charles CHEUNG Cheuk-yiu | 14. 李富芬女士 | Ms LEE Fu-fan |
| 6. 何逸雲先生 | Mr Alec HO Yat-wan | 15. 梁淑莊女士 | Ms LEUNG Suk-chong |
| 7. 林志傑醫生 · BBS · MH · JP | Dr Lawrence LAM Chi-kit, BBS, MH, JP | 16. 廖錦興先生 | Mr LIU Kam-hing |
| 8. 鍾婧薇女士 | Ms CHUNG Ching-may | 17. 曾文興先生 | Mr TSANG Man-hing |
| 9. 林浩揚先生 | Mr LAM Ho-yeung | 18. 黃頌良博士 · JP | Dr WONG Chung-leung, JP |

(任期由2017年4月1日至2019年3月31日 Appointment period from 1 April 2017 to 31 March 2019)

已離任的監警會觀察員 Retired IPCC Observers:

- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------------|
| 1. 陳銘華先生 | Mr CHAN Ming-wah | 9. 李綺華女士 | Ms Eva LEE |
| 2. 張國慧先生 | Mr CHEUNG Kwok-wai | 10. 李偉昌先生 | Mr Patrick LEE Wai-cheong |
| 3. 莊創業先生 · BBS · JP | Mr CHONG Chong-yip, BBS, JP | 11. 梁文廣先生 | Mr LEUNG Man-kwong |
| 4. 朱志明先生 | Mr Samson CHU Chi-ming | 12. 麥偉光先生 | Mr Vincent MAK Wai-kwong |
| 5. 葉天祐先生 · MH | Mr IP Tin-yau, MH | 13. 吳少強先生 · MH · JP | Mr Thomas NG Siu-keung, MH, JP |
| 6. 林子麒先生 | Mr LAM Chi-ki | 14. 雲維熹先生 | Mr Wesley WAN Wai-hei |
| 7. 林大輝博士 · SBS · JP | Dr LAM Tai-fai, SBS, JP | 15. 黃宏滔先生 · MH | Mr WONG Wang-to, MH |
| 8. 羅綺琦女士 | Ms LAW Yee-ki | 16. 楊耀忠先生 · BBS · JP | Mr YEUNG Yiu-chung, BBS, JP |

(任期於2017年3月31日屆滿 Terms of appointment ended on 31 March 2017)